

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarele aparate:

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
74650	401000000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter ZS 4200T	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter SW 3200	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000și Sus	Tractoraș de tuns iarba TimeCutter SW 5000	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Sigurana mainilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74650 și 74670		
79390	Sistem de colectare cu doi saci	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74665, 74667 și 74676		
79397	Sistem de colectare cu doi saci	2006/42/CE, 2000/14/CE

Model	Descriere	Directivă
137-1999-OP	Set lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru 74661 și 74680		
79392	Sistem de colectare cu doi saci	2006/42/CE, 2000/14/CE
79016P	Set lame	2006/42/CE, 2000/14/CE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Marjă de eroare	Turație motor (rpm)
74650	Mașină de tuns iarba	81	99	100	1	2700
74650 cu 79390	Mașină de tuns iarba	81	99	100	1	2400
74661	Mașină de tuns iarba	127	104	105	1	3200
74661 cu 79392 și 79016P	Mașină de tuns iarba	127	103	105	2	2800
74665	Mașină de tuns iarba	107	99	100	1	2700
74665 cu 79397 și 137-1999-03P	Mașină de tuns iarba	107	100	100	1	2400
74667	Mașină de tuns iarba	107	99	100	1	2700
74667 cu 79397 și 137-1999-03P	Mașină de tuns iarba	107	99	100	1	2400
74670	Mașină de tuns iarba	81	99	100	1	2700
74670 cu 79390	Mașină de tuns iarba	81	98	100	2	2400
74676	Mașină de tuns iarba	107	99	100	1	2700
74676 cu 79397 și 137-1999-03P	Mașină de tuns iarba	107	99	100	1	2400
74680	Mașină de tuns iarba	127	104	105	1	3200
74680 cu 79392 și 79016P	Mașină de tuns iarba	127	105	105	1	2800

Instrucțiuni originale (RO)



Determinate în conformitate cu ISO 11094: 1991 i EN ISO 3744:1995.

Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declaraie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraiei este în conformitate cu legislaia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Hurst
Director tehnic principal
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 11, 2018

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Vibrații la mână/bra (m/s ²)*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s ²)*	
			Nivel mâna stângă	Nivel mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

† Cu rezervoare goale în configurație de operare normală

* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) ¹	
	Nivel	Marjă de eroare
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

¹ Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.